

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 October 2002
Russian
Original: English

**Болгария, Ирландия, Норвегия, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты
Америки и Франция: проект резолюции**

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года и все последующие соответствующие резолюции, в частности резолюции 1127 (1997) от 28 августа 1997 года, 1173 (1998) от 12 июня 1998 года, 1237 (1999) от 7 мая 1999 года, 1295 (2000) от 18 апреля 2000 года, 1336 (2001) от 23 января 2001 года, 1348 (2001) от 19 апреля 2001 года, 1374 (2001) от 19 октября 2001 года, 1404 (2002) от 18 апреля 2002 года, 1412 (2002) от 17 мая 2002 года и 1432 (2002) от 15 августа 2002 года,

вновь подтверждая также свою приверженность делу сохранения суверенитета и территориальной целостности Анголы,

приветствуя шаги, предпринятые правительством Анголы и Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) в направлении всестороннего осуществления Мирных соглашений, Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение), Меморандума о взаимопонимании от 4 апреля 2002 года (S/2002/483) и соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций,

приветствуя также то обстоятельство, что вновь собралась Совместная комиссия, учреждена Миссия Организации Объединенных Наций в Анголе и назначен Специальный представитель Генерального секретаря по Анголе,

вновь выражая обеспокоенность по поводу гуманитарных последствий нынешней ситуации для гражданского населения Анголы,

признавая важное значение, которое придается, в частности, наблюдению — до тех пор, пока в этом есть необходимость, — за осуществлением положений резолюций 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998),

отмечая сохраняющееся наличие вызовов стабильности Анголы и определяя, что обеспечение стабильности Анголы необходимо для поддержания мира и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *выражает* намерение всесторонне рассмотреть дополнительный доклад учрежденного резолюцией 1295 (2000) механизма наблюдения, представляемый во исполнение пункта 7 резолюции 1404 (2002);

2. *постановляет* продлить мандат механизма наблюдения на дополнительный двухмесячный срок, истекающий 19 декабря 2002 года, при том что Совет вернется к этому вопросу;

3. *просит* механизм наблюдения представить Комитету, учрежденному резолюцией 864 (1993) (именуемому в дальнейшем «Комитет»), в 10-дневный срок после даты принятия настоящей резолюции план действий в отношении своей будущей работы, предусмотрев в нем:

- план развернутых консультаций в Анголе между членами механизма наблюдения и представителями как правительства Анголы, так и УНИТА на предмет оценки ситуации и внесения вклада в проведение Советом всестороннего обзора введенных против УНИТА мер, после того как завершится мирный процесс;
- анализ возможных нарушений действующих мер, введенных против УНИТА, за период после подписания Меморандума о взаимопонимании от 4 апреля 2002 года;
- подробную информацию о возобновлении усилий по обнаружению средств и финансовых ресурсов УНИТА, которые в настоящее время остаются замороженными во исполнение действующих мер;
- разработку возможных рекомендаций по вопросу о средствах и финансовых ресурсах, которые были обнаружены государствами-членами и после этого заморожены на основании действующих мер;
- подробную информацию о продолжаемом отслеживании и расследовании возможных нарушений эмбарго на поставки оружия, введенного на основании резолюции 864 (1993), и предусмотренного в резолюции 1173 (1998) запрета на импорт из Анголы алмазов, на которые не выписан введенный правительством Анголы сертификат происхождения;

4. *просит далее* механизм наблюдения представить Комитету к 13 января 2003 года еще один дополнительный доклад, посвятив его, в частности, вопросу о возможных нарушениях введенных против УНИТА мер, которые могли иметь место после подписания Меморандума о взаимопонимании от 4 апреля 2002 года, а также вопросу о выявлении средств и финансовых ресурсов УНИТА, замороженных на основании пункта 11 резолюции 1173 (1998);

5. *просит* Генерального секретаря после принятия настоящей резолюции и в консультации с Комитетом назначить двух экспертов в состав механизма наблюдения и *просит далее* Генерального секретаря предусмотреть необходимое финансовое обеспечение работы механизма наблюдения;

6. *просит* Председателя Комитета представить Совету к 19 декабря 2002 года дополнительный доклад;

7. *призывает* все государства всесторонне сотрудничать с механизмом наблюдения в выполнении им своего мандата;

8. *постановляет*, что положения подпунктов (а) и (b) пункта 4 резолюции 1127 (1997) прекращают действовать с 00 ч. 01 м. по нью-йоркскому времени 14 ноября 2002 года по истечении срока приостановки мер, как это указано в пункте 1 резолюции 1432 (2002);

9. *постановляет* провести обзор, с целью возможной отмены, всех мер, предусмотренных в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998), к 19 ноября 2002 года, принимая во внимание всю имеющуюся информацию, в том числе полученную от правительства Анголы и всех других соответствующих сторон, об осуществлении Мирных соглашений;

10. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
